GENERAL ARTICLES

The Return of the Real in South Korean Fiction  
By CHRISTOPHER P. HANSCOM 1–16

Post-pastoral Perspectives of Korean Environment in Contemporary Art and Literature  
By KIMBERLY CHUNG 17–33

Aspirations for the Pure Land Embodied in a Modern Korean Temple, Anyang’am  
By LEE SEUNGHYE 35–59

A New Way of Seeing: Commercial Paintings and Prints from China and European Painting Techniques in Late Chosŏn Court Painting  
By SEO YOONJUNG 61–87

“Problems of the Far East”: Imperial Geopolitics Reflected in the Korean Travelogues of British Officials, 1889–1900  
By LOUGHLIN J. SWEENEY 89–110

The Personal File of Jin Richeng (Kim Il-sung): New Information on the Early Years of the First Ruler of North Korea  
By KONSTANTIN TERTITSKI and FYODOR TERTITSKIY 111–128

TRANSLATION

“Where Exactly” by Ch’oe Chinyŏng  
Translated by BONNIE TILLAND 129–142
“Boiled Cat” by Kim Munsu
Translated by DANIEL JACINTO, with BRUCE and JU-CHAN FULTON  143–175

The Journal of Chang Inmyŏng
Translated by BRUCE and JU-CHAN FULTON  177–205

**BOOK REVIEWS**

*From Domestic Women to Sensitive Young Men: Translating the Individual in Early Colonial Korea*
By Yoon Sun Yang
LEE JI-EUN  207–209

*Homing: An Affective Topography of Ethnic Korean Return Migration*
By Ji-Yeon O. Jo
SHARON J. YOON  209–211

*Premodern Korean Literary Prose: An Anthology*
By Michael J. Pettid, Gregory N. Evon, and Chan E. Park.
BARBARA WALL  211–214